

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Enzyme
Exfoliator

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel
aufbewahren. FR Conservez la notice
d'emballage. IT Conservare questo
opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES
Guarde este folleto. SV Behåll det här
informationsbladet. DA Gem dinne
folder. KO 이 자는 이 제품 사용
설명서입니다. FI Säilytä tämä pakkausseloste.
SI Shranite to navodilo. PT Guarde este
folheto. PL Proszę zachować te ulotki.
HU Orizze meg ezt a tájékoztatót. SR
Sačuvajte ovu brošuru. HR Sačuvati ovaj
letak. TR Bu broşuru saklayın. SK Tuto
písmnu informáciu, si uschovajte. CS
Uložte si tento příbalový leták. LT
Išsaugokite šį informacinį lapelį. RO
Pastrăni acest prospect. BG Запазете
тази листовка. EL Διαβάστε αυτό το
ενημερωτικό φυλλάδιο. ET Hoi sa
brošuur. LV Glabājiet šo izdevumu. KO 이
전단지서를 보관하십시오. ZA 請保留這切
說明. AR قراؤنا کتاب ٲہفائدات. AR

EN Enzyme Exfoliator
Reveal a radiant complexion with this facial
exfoliator, developed with gentle fruit
extracts and ectoin to soften and leave skin
visibly brighter. Apply a thin layer of this
exfoliating mask to the face and neck, taking
care to avoid the eye area. Leave on for 15
minutes. Remove with a damp cloth. Use
once or twice a week. Attention: The
renewed skin is very sensitive to UV rays, use
UV protection. Contains camphor and
menthol. If irritation occurs, stop using the
product. In case of contact with eyes, rinse
thoroughly. For external use only.

DE Enzympeeling
Dieses milde Gesichtspeeling mit
Fruchtextrakten und Ectoin sorgt für
samtweiche Haut und einen strahlenden
Teint. Das Enzympeeling dünn auf Gesicht
und Hals auftragen, die Augenpartie
aussparen. Nach 15 Minuten mit einem
feuchten Tuch entfernen. Für eine optimale
Pflege das Peeling ein- bis zweimal pro Woche
anwenden. Achtung: Die erneuerte Haut ist
empfindlich gegenüber UV-Strahlen,
verwenden Sie einen UV-Schutz. Enthält
Kampher und Menthol. Bei Auftreten von
Haut-irritationen Anwendung abbrechen. Bei
Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen.
Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Gommage aux Enzymes
Cet exfoliant doux pour le visage aux extraits de
fruits et à l'ectoine laisse la peau douce et
veloutée et le teint éclatant. Appliquer une fine
couche sur le visage et le cou en évitant le
contour des yeux. Laisser agir pendant 15
minutes et retirer avec un linge humide. Utiliser
une à deux fois par semaine pour des résultats
optimaux. Attention : La peau renouvelée est
très sensible aux rayons UV, utilisez une
protection solaire. Contient du camphre et du
menthol. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le
produit. En cas de contact avec les yeux, rincez
immédiatement. Pour un usage externe
uniquement.

IT Esfoliante Enzimatico
Questo delicato esfoliante per il viso con estratti
di frutta ed ectoina assicura una pelle morbida e
vellutata e un colorito luminoso. Applicare uno
strato sottile di questa maschera esfoliante su
viso e collo, avendo cura di evitare il contorno
occhi. Lasciare agire per 15 minuti. Rimuovere
con un panno umido. Utilizzare una o due volte
a settimana. Avvertenza: La pelle rinnovata è
molto sensibile ai raggi UV, si consiglia di usare
una protezione solare. Contiene canfora e
mentolo. In caso di irritazione, interrompere
l'utilizzo del prodotto. In caso di contatto con gli
occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso
esterno.

NL Enzymenpeeling
Deze zachte gezichtspeeling met fruitextracten en
ectoina zorgt voor een zachte, fluweelzachte huid
en een stralende teint. Een dunne laag aanbrengen
op het gezicht en daarbij de huid rond de ogen
vermijden. 15 minuten laten inwerken. Afnemen
met een vochtige doek. Voor het beste resultaat
één of twee keer per week gebruiken. Opgelet: De
vernieuwde huid is zeer gevoelig voor UV-straling,
dus bescherming tegen de zon wordt aanbevolen.
Bevat kamfer en menthol. Als er irritatie optreedt,
stop dan met het gebruik van het product. Bij
contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend
voor uitwendig gebruik.

ES Exfoliante Enzimático
Este exfoliante facial suave con extractos de
frutas y ectoina garantiza una piel
aterciopelada y un cutis radiante. Aplica una
fina capa de esta mascarilla exfoliante en el
rostro y el cuello, procurando evitar la zona de
los ojos. Deja actuar 15 minutos. Retira con un
pañu húmedo. Úsal o una o dos veces por
semana. Atención: La piel renovada es muy
sensible a los rayos UV. Utilice protección UV.
Contiene alcanfor y mentol. Si se observan
signos de irritación, dejar de usar el producto.
En caso de entrar en contacto con los ojos,
aclarar con abundante agua. Solo para uso
externo.

SV Enzymexfoliator
Denna milda ansiktspeeling med
fruktextrakt och ektoin säkerställer
sammetslen mjuk hud och en strålande hy.
Applicera ett tunt lager av denna
exfolierande mask på ansikte och hals,
undvik området runt ögonen. Låt sitta på 15
minuter. Ta bort med fuktad handduk.
Använd en eller två gånger per vecka.
Varning: Den förnyade huden är mycket
känslig för UV-strålar, använd UV-skydd.
Innehåller kamfer och mentol. Vid irritation
sluta använda produkten. Om det hamnar i
ögonen, skölj ordentligt. Enbart för utvärtes
användning.

DA Enzym eksfoliator
Denne milde ansigtspeeling med
frugtekstrakter og ektoin sikrer fløjlsblød
hud og en strålende teint. Påfør et tyndt lag
af denne eksfolierende maske på ansigt og
hals, men undgå øjenområdet. Lad det virke
i et kvarter. Fjernes med en fugtig klud. Kan
anvendes én til to gange om ugen. Forsigtig:
Den fornyede hud er meget følsom overfor
UV-stråler, derfor anbefales det, at bruge
UV-beskyttelse. Indeholder kamfer og
mentol. Hvis der opstår irritation, skal du
ophøre med at bruge produktet. I tilfælde af
kontakt med øjnene, skylles grundigt. Kun til
udvortes brug.

NO Enzym-eksfoliator
Denne milde ansiktspeelingen med
fruktekstrakter og ektoin sikrer fløyelsmyk
hud og en strålende hudfarge. Påfør et tynt
lag med denne eksfolierende masken på
ansikt og hals, men unngå øyemrådet. La
masken virke i 15 minutter. Fjern med en
fuktig klut. Bruk en eller to ganger i uken.
Advarsel: Den nye huden er svært følsom for
UV-stråler, bruk derfor UV-beskyttelse.
Inneholder kamfer og mentol. Hvis det
oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet.
Ved kontakt med øynene, skyll grundig. Kun
for utvortes bruk.

FI Entsyymikurinta
Tämä mieto kasvojen kuorinta
hedelmäuutteilla ja ektoiinilla varmistaa
samettisen pehmeän ihon ja säteilevän ihon.
Levitä ohut kerros kuorintanaamiota
kasvoihin ja kaulaan. Vältä silmien aluetta.
Anna vaikuttaa 15 minuuttia. Poista kostealla
liinalla. Käytä 1-2 kertaa viikossa.
Varoitukset: Uusiutunut iho on erittäin
herkkää UV-säteille, joten käytä
UV-suojauksia. Sisältää kamferia ja mentolia.
Jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö.
Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhto silmiä
huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen
käyttöön.

SL Encimski piling
Ta blag piling obraza s sadnimi izvlečki in
ektoinom poskrbi za žametno mehko kožo
in sijočo polt. Nanosite tanko plast piling
maske na obraz in vrat. Izognite se predelu
okoli oči. Pustite delovati 15 minut.
Odstranite z vlažno krpo. Uporabite enkrat
ali dvakrat na teden. Opozorilo: Obnovljena
koža je zelo občutljiva na UV žarke, zato
uporablajte zaščito pred UV žarki. Vsebuje
kafro in mentol. Če se pojavi draženje,
izdelek prenehajte uporabljati. V primeru
stika z očmi temeljito sperite. Samo za
zunanjo uporabo.

PT Exfoliante Enzimático
Este peeling facial suave com extratos de
frutas e ectoina garante uma pele macia
aveludada e uma tez radiante. Aplique uma
camada fina desta máscara exfoliante no
rosto e pescoço, evitando a zona do contorno
ocular. Deixe atuar durante 15 minutos.
Remova com uma compressa humedecida.
Utilize uma a duas vezes por semana.
Advertências: A pele renovada é muito
sensível aos raios UV; use proteção UV.
Contém cânfora e mentol, se ocorrer irritação,
interrompa o uso do produto. Em caso de
contato com os olhos, lave abundantemente
com água. Para uso externo apenas.

PL Enzymatyczny Preparat Złuszczający
Łagodny peeling do twarzy z ekstraktami
owocowymi i ektoiną zapewnia aksamitnie
miękką skórę i promienną cerę. Nałóż cienką
warstwę tej maseczki złuszczającej na twarz i
szyję, uważając, aby ominąć okolice oczu.
Pozostaw na 15 minut. Usuń wilgotną chusteczką.
Stosuj raz lub dwa razy w tygodniu. Środki
ostrożności: Zregenerowana skóra jest bardzo
wrażliwa na promienie UV, dlatego należy
stosować ochronę przed promieniowaniem UV.
Zawiera kamforę i mentol. w przypadku
wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać
stosowania produktu. W przypadku kontaktu z
oczami dokładnie spłukać. Tylko do użytku
zewnętrznego.

HU Enzimes Hámlasztó

Ez a gyengéd arcradír gyümölcskivonatokkal és ektoinnal bársonyosan puha bőrt és ragyogó arcszínt biztosít. A hámlasztó pakolást vigye fel vékony rétegben az arcra és nyakra, a szemkörnyéket kerülve. Hagyja hatni 15 percig. Nedves kendővel távolítsa el. Használja hetente egyszer vagy kétszer. Figyelmeztetés: A megújult bőr rendkívül érzékeny az UV sugarakra, ezért használjon UV sugárgáts elleni fényvédőt. Kámfort és mentolt tartalmaz. Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki. Csak külső használatra.

SR Enzimski piling

Ovaj blagi eksfolijator za lice sa voćnim ekstraktima i ektoinom pruža svilenkastu kožu i bistav ten. Nanosite tanak sloj ove maske za piling na lice i vrat, izbjegavajući predeo oko očiju. Ostavite da stoji tokom 15 minuta. Uklonite je vlažnom tkaninom. Koristite je jednom ili dva puta nedeljno. Pažnja: Obnovljena koža je veoma osetljiva na UV zrake, koristiti UV zaštitu. Sadrži kámfor i mentol. Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. U slučaju da dođe u kontakt sa očima, temeljno isperite. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Enzimski piling

Ovaj blagi piling lica s ekstraktima voća i ektoinom osigurava baršunasto meku kožu i bistav ten. Nanosite tanki sloj ove maske za piling na lice i vrat, izbjegavajući područje oko očiju. Ostavite da djeluje 15 minuta. Uklonite vlažnom blazinicom. Koristite jedanput ili dvaput tjedno. Upozorenje: Obnovljena koža vrlo je osjetljiva na UV zrake, koristiti zaštitu od UV zračenja. Sadrži kámfor i mentol. Ako se pojavi nadraženost, prestanite koristiti proizvod. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Enzim Eksfoliyatörü

Mayve özleri ve ektoin içeren bu hafif yüz peelingi, kadifemsi yumuşaklıkta bir cilt ve ışıltı bir cilt sağlar. Bu peeling maskesini, göz çevresinden kaçınmaya özen göstererek ince bir tabaka halinde yüzünüze ve boynunuza uygulayın. 15 dakika boyunca bekletin. Nemli bir bezle çıkarın. Haftada bir veya iki kez kullanın. Dikkat: Yenilenen cilt UV ışınlarına karşı son derece hassas olacağından, UV koruması kullanın. Kafur ve mentol içerir. Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Enzymový Peeling

Tento jemný peeling na tvár s ovocnými výťažkami a ektoinom zaistuje zamatovo hebkú pokožku a žiarivú pleť. Naneste tenkú vrstvu tejto exfoliačnej masky na tvár a krk, pričom dajte na to, aby ste sa vyhlí oblasti očí. Nechajte pôsobiť 15 minút. Odstráňte vlhkou handričkou. Používajte raz alebo dvakrát týždenne. Upozornenie: Obnovená pokožka je veľmi citlivá na UV žiarenie, preto používajte UV ochranu. Obsahuje gáfor a mentol. ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Enzymatický peeling

Tento jemný obličejový peeling s ovocnými výťažky a ektoinem zajišťuje sametově hebkou pokožku a zářivou pleť. Naneste tenkou vrstvu této exfoliační masky na obličej a krk; dbejte na to, abyste se vyhnuli oblasti očí. Nechte působit 15 minut. Odstraňte vlhkým hadříkem. Používejte jednou nebo dvakrát týdně. Chcete-li zlepšit vstřebávání a účinnost následné péče o pleť, použijte tento přípravek před aplikací výživných sér a masek – získáte zářivě rozjasněnou pleť. Upozornění: Obnovená pokožka je velmi citlivá na UV záření, používejte proto UV ochranu. Obsahuje kafir a mentol. pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Fermentinis šveitiklis

Šis švelnus veido pilingas su vaisių ekstraktais ir ektoinu užtikrina aksomiškai švelnią odą ir spindinčią veido spalvą. Užtepkite ploną šios šveičiamosios kaukės sluoksnį ant veido ir kaklo, stengiamiesi išvengti akių srities. Palikite 15 minučių. Nuvalykite drėgna servetėle. Naudokite vieną arba du kartus per savaitę. Įspėjimai: Atsinaujinus oda labai jautri ultravioletiniams spinduliams. Naudokite apsaugą nuo ultravioletinių spindulių. Sudėtyje yra kamparo ir mentolio. jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Exfoliant cu enzime

Acest peeling facial ușor cu extracte de fructe și ectoină asigură o piele catifelată și catifelată și un ten strălucitor. Aplicați această mască exfoliantă în strat subțire pe față și gât, evitând zona ochilor. Lăsați să acționeze timp de 15 minute. Îndepărtați folosind un prosop umezit. Se utilizează o dată sau de două ori pe săptămână. Atenționări: Pielea tratată este foarte sensibilă la radiațiile UV; aplicați o cremă de protecție solară. Conține ulei de cimbri și camfor. dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. În cazul contactului cu ochii, clătiți cu atenție. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Ензимен ексфолиант

Този лек пилинг за лице с плодови екстракти и ектоин осигурява кадифено мека кожа и сияен тен. Нанесете тънък слой от тази ексфолираща маска върху лицето и шията, като избягвате зоната около очите. Оставете да действа за 15 минути. Отстранете с влажна кърпа. Използвайте веднъж или два пъти седмично. Внимание: Обновената кожа е много чувствителна към UV лъчи, използвайте UV защита. Съдържа камфор и ментол. ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL Ενυμικό απολεπιστικό

Αυτό το ήπιο peeling προσοφού με εκχυλίσματα φρούτων και εκτοίνης εξοφολιζά βελούδινη απολή επιδερμίδα και λαμπερή επιδερμίδα. Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση αυτής της μάσκας απολεπιστικής σε πρόσωπο και λαιμό, αποφεύγοντας την περιοχή των ματιών. Αφήστε να δράσει για 15 λεπτά. Αφαιρέστε με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε μία ή δύο φορές την εβδομάδα. Προφυλάξεις: Το ανανεωμένο δέρμα έχει μεγάλη ευαισθησία στις ακτίνες UV, συνεπώς πρέπει να χρησιμοποιείται προστασία UV. Περύχει καμφορά και μενθόλη, εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

ET Ensüümkoorija

See õrn näokoorija puuviljaek- straktide ja ektoiniiga tagab siidiselt pehme naha ja säraava jume. Kandke ensüüm- koorija õhukese kihina näole ja kaelale, vältides silmaümbrust. 15 minuti pärast eemaldage niiske rätikuga. Parima hoolduse saavutamiseks kasutage koorijat üks kuni kaks korda nädalas. Tähelepanu: Uuenenud nahk on tundlik UV-kiirguse suhtes, kasutage päikesekaitset. Sisaldab kampriti ja mentooli. Nahärrituse tekkimisel lõpetage kasutamine. Silma sattumisel loputage hoolikalt. Ainult välispidiseks kasutamiseks

LV Enzimpiling

Atklājiet starojošu sejas toni ar šo sejas pilingu, kas izstrādāts ar maigiem augļu ekstraktiem un ektoinu, lai mikstinātu ādu un padarītu to redzami gaišāku. Uzklājiet plānu kārtu šīs pilinga maskas uz sejas un kakla, izvairoties no acu zonas. Atstājiet uz 15 minūtēm. Noņemiet ar mitru drānu. Lietojiet vienu līdz divas reizes nedēļā. Uzmanību: Atjaunotā āda ir ļoti jutīga pret UV stariem, izmantojiet saules aizsardzību. Satur kamparu un mentolu. Ja rodas kairinājums, pārtrauciet lietošanu. Saskaņē ar acīm rūpīgi izskalojiet. Tikai ārīgai lietošanai.

KO 연지임 엑스폴리에터

과일 추출물과 엑토인 함유인 순한 페이스 플링이 벨벳처럼 부드러운 피부와 빛나는 안색을 선사합니다. 이 복피 마스크의 얇은 레이어를 얼굴과 목에 바르세요. 눈 부위는 피하세요. 15분 동안 물려 놓으세요. 습한 헝겊으로 제거하세요. 일주에 한 두 번 사용하세요. 이후 피부관리의 흡수력과 효과를 향상시키고 공기 있는 밝은 피부를 위해, 영양 세럼과 마스크를 바르기 전에 준비물로 사용하세요. 주의: 재생된 피부는 자외선에 매우 민감합니다. 자외선(UV) 차단용 크림 또는 로션을 사용하십시오. 장뇌와 멘톨이 함유되어 있습니다. 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 눈에 들어갈 경우, 눈을 잘지하게 헹구십시오. 신재 외용용.

ZH 酵素去角质霜

这种温和的面部去角质产品含有水果提取物和四氢嘧啶，可确保肌肤如天鹅绒般柔软，肤色容光焕发。在面部和颈部涂上一层，注意避开眼周区域，保持15分钟，用湿布擦拭，每周使用一到两次。为了增强后续护肤品的吸收和功效，请于滋养精华液和面膜之前使用，使肌肤焕发光彩。警告：新生肌肤对紫外线非常敏感，请使用紫外线防护，含有樟脑和薄荷醇。如果出现刺激，请停止使用。如果不慎入眼，请彻底冲洗，仅供外用。

AR مقشر إنزيمي

يضمن هذا التقشير الخفيف الوجه مستخلصات الفاكهة والإكتوين بشرة ناعمة مخملية وبشرة متألقة، معضي طبقة رقيقة من قاع التقشير هذا على الوجه والعنق، مع الحرس على تجنب منطقة العينين. يُترك لمدة 15 دقيقة، يُزيله بعد ذلك بقماعة رطبة. يُستخدم من مرة إلى مرتين أسبوعيًا، لتعزيز امتصاص وفعالية روتين العناية بالبشرة الذي تتبعينه، استخدميه للتقشير قبل وضع سيروم مغذ أو قناع للحصول على بشرة ناعمة ومشرقة، تنبيهات: البشرة المتجددة حساسة للغاية للآتعة فوق البنفسجية، استخدمي مستحضر حماية من الآتعة فوق البنفسجية.يحتوي على الكافور والمنثول، إذا حدث تهيج، يوقفي استعمال المنتج. في حال حدوث تماس مع العينين، يُشطف جيدًا، لاستعمال الخارجي فقط